CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario
6 APR 2006

世界日報
出版及承印者:世界日報社 業務部: (416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部: (416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
10410
售75¢ PER COPY (加GST)

新聞提要
阿扁夜會黨團三長批蘇轟游(A14)
小泉不去靖國胡錦濤願會晤(B1)
伊朗六級強震70死千餘人傷(A3)
全美比愚蠢錢尼布希二三名(A4)

二〇〇六年／中華民國九十五年四月一日 星期六 WORLD JOURNAL SATURDAY, APRIL 1, 2006 農曆丙戌年三月初四

加人赴美將須出示護照

水、空入境者今年年底實施 陸路入境明年底實施

【加通社墨西哥坎昆電】總理哈珀昨天表示，不久以後加拿大人去美國將須出示護照，哪怕駕車去也一樣，加拿大人要意識到這個事實。

加、美、墨三國首腦於墨西哥的坎昆開會兩天。在會議結束之際，哈珀承認，有關入境美國需出示安全身份文件的議題，美方沒有作出讓步。

哈珀在會後的記者會上說：「我想我們都知道這樣的結果：過境平添了很多麻煩，人們將發現，將來無論到美國工作或旅遊，如果還沒有所要求的安全身份文件，都必須辦理。對此，國人也許還不太了解。」

美國立法要求，所有外國人將來入境美國時，都必須持有護照或其它替代身份文件。一直以來，加拿大聯邦政府、各省政府和商界均積極遊說美國改變這一政策。

美國官方表示，這種安全身份文件將包括一些安全資料，其安全係數高於駕照而低於護照。按美國計劃，自今年年底開始，從水路和空路入境美國，須持有這種安全身份文件，而陸路則將於明年底開始要求。

美國總統布希毫無疑問將推行該計劃。他說，他了解加拿大人的感受，哈珀已清楚告訴他，稱非常擔心實施該計劃兩國過境人數減少，但是他相信，這種做法將來只會強化而非削弱雙邊關係。

布希說，也許將來刷一種磁卡就可以達到安檢要求，方便通關。但是，即便是華盛頓也沒能講清楚，美國公民將攜帶什麼樣的身份文件，要求任何不同於身份證的文件都將招致強烈反對。

↑坎昆峰會昨天結束後，哈珀（右一）、布希（左一）和墨西哥總統福克斯（中）在舉行聯合記者會時合影。 （加通社）

日光節約時間將開始

今晚請撥鐘

【本報多倫多訊】今年的日光節約時間(Daylight Saving Time)將從2日凌晨2時開始，民衆1日晚上睡覺時要記得把時間往前撥快一個小時。

今年的日光節約時間將從4月2日開始，10月29日結束。布希總統已簽署法令修改實施日光節約時間的日期，但此規定將要到2007年才生效。屆時將提早三周，即3月11日開始，然後晚一周結束，直到11月4日才終止。加拿大極可能跟進。

專家提醒民衆在調整家裡時鐘的同時，也要記得更換家中的煙霧偵測器(Smoke Detector)及一氧化碳偵測器的電池，並趁此機會檢查家中的緊急救難包(Emergency Supply Kit)，並了解住家周遭的疏散路線，以預防緊急事故的發生。

根據調查顯示，每年有大約六百人死於一氧化碳中毒，將近一萬人因爲一氧化碳中毒而被送到醫院急診。一氧化碳無色、無味也無臭，所以容易被大衆所忽視。消防局呼籲民衆在家中裝設一氧化碳偵測器，同時也要定時檢查並更換電池。

台東縣長補選 藍營大勝

【本報台東一日電】台東縣長補選今天投票，獲國民黨主席馬英九連日「加持」的國民黨提名人鄺美貞，得到最高票當選。

鄺美貞是去年底台東縣長選舉當選人吳俊立的「前妻」。他倆是在吳俊立縣長職位不保時辦理離婚手續的。

去年三合一選舉，前議長吳俊立以兩萬多票的領先當選縣長，因他在議員任內涉及弊案官司未了，十二月廿日宣誓就職後隨即被內政部停職，吳俊立提起行政訴願被駁回後辭職，省選委會辦理縣長補選。

縣長補選有四人參選，吳俊立推出「前妻」鄺麗貞，獲國民黨提名；民進黨員劉櫂豪捲土重來，仍以無黨籍參選；被停權的民進黨員賴坤成重新入黨爭取徵召未果，也以無黨籍參選；排灣族的羅法尼耀學海是達仁鄉長張金生的侄子、大武鄉長吳仲民的外甥。

吳俊立參選縣長時因涉及「排黑條款」未獲國黨提名，此次鄺麗貞代表國民黨參選，馬英九不但到台東爲她打氣，昨天、今天還陪她掃街拜票，明天還要陪她謝票。

這次補選劉櫂豪仍以無黨籍參選，民進黨只好採取不提名、不徵召原則，不過廿七日民進黨中央決定重點支持民調較高的劉櫂豪，勸退賴坤成，反遭賴坤成前往縣黨部抗議。

羅法尼耀學海這次參選未設競選總部，未懸掛競選看板、旗幟，透過個人網站尋求支持。他說，要爲選舉樹立良好典範。

審查未過關

大陸熊貓不能登台

台農委會稱動物園保育計畫不具體 特別強調沒有政治壓力

↑中國大陸要送給台灣的兩隻熊貓團團、圓圓，現在長得十分健康可愛，可惜無緣與台灣民衆相見。 (本報檔案照)

【本報台北一日電】台灣農委會熊貓專案審查小組31日舉行最後一次審查會，與會委員認爲，提出申請熊貓輸入的台北、新竹六福村兩家動物園，野生動物保育教育計畫不夠具體、飼養設備及醫療照護人才訓練計畫均未完成，因此目前不准許熊貓到台灣。

審查會雖以專業理由拒絕熊貓來台，但因陳水扁總統與農委會主委蘇嘉全先前已公開表達反對熊貓赴台立場，政治介入說因此不斷。農委會林務局副局長李桃生31日公布審查報告前，特別強調，審查熊貓是否赴台，完全沒有受到政治壓力。

行政院、新聞局、陸委會、林務局也強調，絕沒有事先準備拒絕熊貓赴台的說帖。

對農委會拒絕熊貓決策，國民黨主席馬英九與多位立委均指其間有政治力介入；也有參與審查學者私下指出，早有政治決定，何必要他們背書？

申請熊貓赴台的單位，原只有北市木柵動物園一家；去年11月，六福村動物園也提出申請，使得農委會審查程序順延。農委會須在4月3日前做出決定，31日的審查會議是熊貓能否赴台的關鍵。

李桃生表示，多數保育團體及專家反對熊貓輸入。審查小組認爲，如果引進熊貓是以學術研究、教育爲目的，而大陸及國際對圈養已具研究成果，因此兩家申請者應將研究重點轉移到野生動物生態習性及棲息地保育，依此標準，顯然申請者所提展示及野生動物保育教育計畫不夠具體。

李桃生還說，兩家申請者飼養設備及醫療照護人才訓練計畫也均未完成，因此兩家申請者「目前不符合條件」，未改善以前，農委會不會發出輸入熊貓的許可證。

陳雲林表遺憾

【中央社台北卅一日電】據報導，對於台灣方面不接受北京當局贈送的熊貓，中國大陸國務院台灣事務辦公室主任陳雲林表示遺憾。

香港大公報網站31日引述媒體消息表示，陳雲林出席軒轅黃帝祭祖大典儀式期間被記者追問有關議題時，作以上表示。

(相關報導見A5)

中國九頻道登加受阻

加廣電局延長徵集公衆意見時間

【加通社渥太華電】加拿大電訊管理局（CRTC）昨天表示，由於引進九個中國電視頻道的計劃引起爭議，所以採取特別步驟，在作出最終決定前，將徵集公衆意見的時間延至5月3日。

電訊管理局說，聽取民意本來已於1月16日截止，但現在決定延期。之前他們共收到400多份請願書和信函，各表示支持或反對。

這一決定受到「加人反宣傳」團體的歡迎。一些團體認爲，這些頻道帶有仇恨內容，是共產黨的宣傳機器。加人反宣傳共同主席伊萊恩．謝說，引進中文頻道計畫必須嚴厲檢討，以保護加拿大的主權和安全。

這九個頻道屬於國營的中國國際電視公司，引進申請本來是加拿大有線電訊協會於去年9月提交的，但發行權最終歸羅渣士電訊公司所有。如果電訊管理局同意引進，將經由羅渣士的有線網路播出。

在前一輪徵集公衆意見之後，中國透視研究協會（China Insight Research Society）曾抱怨說，支持引進這些頻道者漠視中國侵犯人權，及這些頻道在侵犯事件中扮演的角色。加人反宣傳團體稱，這些頻道宣傳共產主義思想，攻擊民主，散佈對少數群體的仇恨，並有可能違反加拿大人權憲章。

卑詩省新民主黨國會議員西寬西致函電訊管理局，要求舉行辯論公聽會，並強調說，這些頻道採用新華社的新聞，而新華社被無疆界記者協會稱爲世界最大的政治宣傳機器。

電訊管理局說，這是他們首次延長徵集公衆意見。

評埃納羅命案 墨總統挨批

多倫多資深律師指福克斯說詞荒謬 作法欠恰當 家屬不滿當地警方調查草率

【加通社多倫多電】多倫多資深律師昨天說，墨西哥總統福克斯公開評論埃納羅夫婦被害案件，是一種十分不恰當、且有失身份的舉動。

今年2月，加國公民埃納羅夫婦在墨西哥度假時慘遭殺害，但墨西哥當局對本案的調查，至今沒有取得任何重大進展，而且多次發表了自相矛盾的言論。

墨西哥總統福克斯，本週早些時候在記者會上說，儘管發生了埃納羅夫婦被害事件，但墨西哥仍是一個安全的旅遊勝地，殺害埃納羅夫婦的兇手，很可能是他們的加拿大同胞。

多倫多著名刑事律師格林斯潘昨天在記者會上說，福克斯的說法十分荒謬，不僅嚴重背離事實，而且與其總統身份不符。作爲總統，福克斯不應公開評論尚未偵破的刑事案件，更不應試圖介入調查，或者試圖確定調查的方向。

格林斯潘認爲，福克斯之所以發表上述評論，完全是出於實用的考量，即試圖保護墨西哥的旅遊業，但這樣做得實際後果，只會破壞人們對墨西哥司法正義的信心。

格林斯潘還說，哈珀總理本應利用參加北美峰會的機會，當面向福克斯的不當言論表示抗議，但他沒有這麼做，埃納羅夫婦的家人對此感到非常失望。

埃納羅夫婦的兒子安東尼，也出席了昨天的記者會，他說，他和其他家人都確信，埃納羅夫婦是搶劫罪案的受害者，但整個調查過程，讓他們感到困惑和無奈。安東尼表示，受害者的家人向墨國警方提供了很多重要線索，但不知道是否會受到重視。

安東尼還說，埃納羅夫婦下榻賓館的一位保安員，在案發後的第二天沒來上班，但墨國警方始終沒有對此展開必要的調查。

哈珀總理和福克斯總統在昨天峰會結束後的記者會上，再次談到了埃納羅夫婦被害案，但福克斯這次使用了更多的外交辭令，他說，在墨西哥發生這樣的事件令人遺憾，加墨兩國正在全力合作破案，作案兇手早晚會被繩之以法。

哈珀則對墨國政府和警方的充分合作表示感謝，並對目前的情勢表示滿意。他還說，墨國沒有提出過引渡加拿大公民的要求，在最近的將來也不會提出此類要求。

國會將復會 哈珀惹上媒體

過去一週限制採訪爭議各方關注 網路上左右兩派起論戰

【加通社渥太華電】哈珀總理在過去一週裡和國會記者就政府新的媒體控制規定互相指責。儘管這一事件並不對國計民生造成重大影響，但還是引起各方關注，同時給即將復會的國會平添緊張氣氛。

從網際網路的政治日誌來看，對這一紛爭的反應可謂兩極分化。右派人士認爲哈珀對媒體的處理十分恰當，對一向有左傾偏見的媒體以適度打擊。左派人士則認爲，這一事件暴露了保守黨政府在競選中沒有公開的「秘密政治目標」。

smalldeananimals.com立場保守，該網站版主稱新聞記者們「咎由自取」。pogge.ca則是個左派網站，其版主提醒民衆警惕保守黨「躲避公衆監督」的行爲。

不過一些政治觀察家指出，眞相遠比表象來得複雜；所有的民主政府，無論其政治傾向，都不得不面對媒體開放和控制的問題。

保守黨參議員西格爾指出，哈珀政府控制媒體的初衷是避免重蹈馬田政府覆轍。馬田政府官員時不時作出新的宣佈和承諾，有時自相矛盾，導致媒體和公衆不再把政府政策當眞，而哈珀希望改變這種狀況。

至於哈珀記者會是否有實質內容，衆人見仁見智，不過不少人指出，總理的發言常常涉及政府工作要點。

一些人指出，哈珀的媒體政策仿傚前美國總統雷根做法，不放棄公開露面的機會，注重呈現方式，但對資訊則嚴加控制。因此不少公衆對媒體近期的不滿感到困惑，因爲他們經常在電視上看到哈珀及內閣部長。

但是自由派人士認爲，如果政府堅持嚴格控制媒體，普通加人將無法作出眞正評價。

前克里靖政府的聯絡處主任多諾羅指出，哈珀必須避免將使控制演化成政府文化，以致部長和公務員們無法放手工作。他說：「你必須對制度有信心，對手下人有信心。」

大掃除 待開議

⬆國會衆院將於下週一復會，這是清潔工昨天在打掃會場。（加通社）

百萬珠寶復得 失主拒開尊口

多倫多伊朗移民迴避外界打探 宣稱是代人保管結婚禮物

⬆蓋納蒂安丟在美國一公園長椅上的手袋。手袋裡的珠寶首飾和現金，據警察說價值一百萬美元。（美聯社）

【多倫多訊】價值百萬的珠寶首飾失而復得，這件傳遍了全球的事情已過去幾天，然而，那位多倫多失主卻一聲不吭。也許對於富人來說丟東西很尷尬，也許他們還沒從整個事件中反應過來。

但無論什麼原因，這對夫婦——多倫多的蓋納蒂安和牙醫丈夫卡里里，始終保持沉默。當記者打進電話時，在那個豪華公寓單位裡接電話的女人大聲說：「不不，沒有叫這個名字的人住這兒。」然後啪地就把電話掛了。

本週一中午，有氣治療師薩羅夫到美國加州旅遊小城索薩利托（Sausalito）遊玩，在一個公園內赫然發現一個手袋，裡頭有不少珠寶首飾，他就等失主前來尋找，但直到下午失主也沒來，他只好將之交給了索薩利托警察局。

警察說，手袋裡裝著12克拉鑽戒、珍珠、翡翠、卡地亞牌手錶及約500元的加幣和美金，總價值超過100萬美元。這個手袋正是蓋納蒂安和卡里里夫婦丟的。他們是伊朗移民，來加拿大已十年，前不久到過北加州，出席女兒的婚禮。

記者也沒能聯繫上56歲的薩羅夫。索薩利托警察局說，薩羅夫當時也許不知道他到底撿到了什麼，也許以爲那些珠寶只是普通飾品，但無論如何，他把珠寶和現金都還回來了，並且說任何正直的人都會這麼做。

卡里里的兒子阿里．卡里里說，他父母週二已拿回失物，他們眞的非常感謝薩羅夫。然而蓋納蒂安卻對CTV的記者說，這些珠寶不是她的，是新娘新郎的結婚禮物，她只是保管，而且並非像報導的那樣價值百萬。她還說，那些珠寶失而復得固然讓他們高興，但還是有兩件東西丟了，但她沒說明是什麼。

蓋納蒂安已致電薩羅夫表達謝意，不過怎麼獎賞他，他們還沒說。

魁北克城動物園關門

政治遊戲受害者 大傷財務元氣

【加通社魁北克城電】魁北克城一家動物園昨天宣佈關閉，讓那些北極熊、鸚鵡、孔雀等飛禽走獸失去棲身之地，而即使爲它們找到新家，一些太老的動物也不能遷移了。

動物園保育人員指出，他們還不想人道毀滅任何動物，但動物園所有者、魁北克政府並未拿出關園後的計畫。

多年以來，這家歷史長達75年的佳丁動物園（Jardin Zoologique du Quebec）一直備受管理不當和赤字困擾，但更受到魁北克政治文化的牽連。

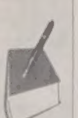
最著名的是在2001年，當時的魁北克省長郎德瑞爲避免在佳丁動物園升起加拿大國旗，竟然拒絕1800萬元的聯邦翻修撥款。朗德瑞稱加拿大楓葉國旗爲「紅色抹布」。失去這筆撥款後，佳丁動物園再未復原。動物園獸醫派特諾德說：「這簡直錯得離譜！」

前不久，聯邦保守黨政府也拒絕施以援手，儘管很多魁北克居民說，保守黨候選人在聯邦大選時曾承諾讓佳丁動物園起死回生。魁省自由黨政府最終作出關園決定。

但政治並非唯一因素。絕大多數加拿大動物園均面臨財政困難，除非引進大熊貓或白虎，使動物園出現大改觀。但佳丁動物園的做法不是豢養異獸，而是引進珍禽。

幾年前，佳丁動物園翻修後重新開放，成人門票飛漲至每張25元，稍後雖減至半價，但年度訪客量仍從1990年代的25萬人次銳減至2005年的6萬人次。

新聞評論



構建價值觀的一環

初春的神州大地正在掀起「八榮八恥」運動，其聲勢之猛，力度之大，範圍之廣，再次顯示一個政黨／政府的造勢能力。

如果說「榮恥運動」是國情所需，那麼，造勢以後怎麼辦？「三個代表」、「保先」，人們記憶猶新，現在又有了「榮恥運動」。如果說前兩項是針對政黨和普通黨員而設，那麼第三項則是全民總動員；如果說前兩項含有強烈的政黨政治內容，那麼第三項則反映了作爲一國公民應有的普通價值觀，作爲社會一員應有的「如何做人」的普世價值觀。

造勢可以一陣風過去，運動也終有竟時，但，普世價值應該而且必須永存。「榮恥運動」的最好結局，是將之成爲構建未來中國所需「社會主流價值觀」的重要一環。「精神文明」也好，「八榮八恥」也好，要從構建價值觀著眼，從權利和義務出發，在精神和道德層面上，形成社會上下都應該遵循和體現的、與普世價值接軌的觀念和規範。這不僅是當下中國社會所需，也是中國眞正崛起的一項不可或缺的功課。

歷史的經驗和教訓告訴我們，僅僅依靠「造勢」，不可能完成普世／主流價值觀建設。相反，在很多時候，當「造勢」喧鬧聲消，一些本身確具普世價值的內容也被刻上濃重的政治痕跡而遭遺棄。現在的神州大地，能夠眞正成爲普世價值推動和支撐力量的，是健全的法制社會，是完善的政府行爲。也就是說，要讓所謂的「八榮八恥」成爲全民的行爲規範，不是靠造勢和運動，而是把它作爲一個法制社會、一個人民政府的一項常態作業。

多少貪官將千萬民脂民膏納入自己腰包，甚至挪出中國，存入外國銀行，這是不是「危害祖國」？這已經不是「恥」不「恥」的問題了，而是應該依照法制加以懲辦。多少官吏熱中官場遊戲，沈溺於制度化腐敗，漠視民情，甚至草菅人命，這是不是「背離人民」？這已經不是「恥」不「恥」的問題了，而是應該依照法制加以整飭。

既然中國是一個官本位的國家，那麼，一切的一切，應從爲官者做起，爲官者應「從我做起」。當山村小學生坐在破敗不堪的課堂裡高唱「八榮八恥」的時候，坐在豪華車中的「父母官」是不是應該想到要「完善」自己的政府行爲，去改善下一代的學習條件，讓學童長大之後能夠憶起自己所熱愛的祖國爲他們的成長所付出的努力，能夠感知自己少時的父母官爲他們的成長所貢獻的「服務」？

很難苟同一些對「八榮八恥」運動的拔高式／頂峰式的評價，因爲在未來的中國社會主流價值觀中，還有比它們更加重要的內容。但確實期待這場運動「名至實歸」，「名副其實」，至少社會風氣上一個台階。（花永年）

因妒殺人 男子判重刑

前女友慘死刀下 法官認24歲嫌犯冷酷無情

【加通社安省倫敦電】一名24歲男子因爲嫉妒和佔有慾刺死前女友，昨天被定罪，並被判處終生監禁，17年內不得假釋。

當安省高等法院法官海恩斯宣判時，凡德敵登面無表情。此前，他涉嫌於去年1月9日刺死前女友威爾遜，並持械攻擊她的朋友弗利特，被控二級謀殺。凡德敵登於今年二月承認有罪。

海恩斯在法庭上說，這種謀殺並非喪失理智的失控行爲，而是「冷酷的，故意的和出於嫉妒的」憤怒宣洩，凡德敵登曾告訴朋友，他認爲威爾遜已變成同性戀，於是，佔有慾、嫉妒和對同性戀的偏見終於讓他釀成大錯。

弗利特在作爲受害人陳詞時說，案發當時，她曾經反抗，但胳膊被刺一刀，只能眼睜睜看著凡德敵登殺死威爾遜，他是那樣恨她，令人難以想象。

⬆魁北克城的佳丁動物園昨天宣佈關閉。圖爲魁人黨議員摩泰絲到該動物園並餵鳥。（加通社）

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

HomeLife Metro Realty Inc.–Realtor

5200 Finch Ave. East Ste.206, Scarborough

城市地產

(416)293－5093

www.homelifemetro.com

參與 HOMELIFE 行列 加入城市地產 請電 Winston Lee 洽

七天營業 24 小時服務 從業員自選分帳制度

★ Sales Representative ★★ Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093

▲McCOWAN/16 街數月新$49 萬餘 45 呎闊地段 4 大睡房雙車房柚木地板。

SERPHIN LAI 黎太* (416)293-5093

▲萬錦區近半畝地全磚豪宅四睡房三廁房 全屋柚木地及花崗石地板價 93 萬餘。

CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093

▲烈治文豪華大屋全磚雙車房四房主層書房 1 年新豪華裝修近公園，89 萬餘。

CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093

▲士嘉堡辦公室出售有一千多呎特平管理費面對大街有大量停車位售 9 萬餘。

JENNY 彭(劉太)* (416)293-5093

▲中城商場旺舖合美容成診所另有辦位合各行各業月租八佰餘全包現售六萬餘。

DAVID ONG 王大煒* (416)297-6827

▲McNICOLL, 4+1 睡房 4 廁主人套房，新裝修，完成土庫，勿失良機抵買急售！！！

DAVID ONG 王大煒* (416)297-6827

▲北約克新裝修獨立平房屋光猛三睡房分門出入完成土庫大地段勿失良機。

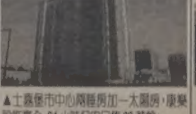
SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323

▲HUNTINGWOOD/KENNEDY 享庭活車庫房 3 房獨屋包頂層住請留意開放屋恭約看。

SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323

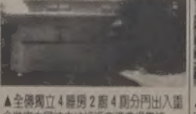
▲BAYVIEW/16 街富豪山莊宏偉大堂 3 車房 4 睡房 2 套房主層 2 廚房好屋眼近學校。

ANITA CHAU 周* (416)293-5093



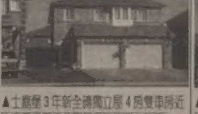
▲士嘉堡市中心兩睡房加一太陽房，康樂設施齊全，24 小時保安只售 23 萬餘。

JULIUS 甄* (416)417-8989



▲全磚獨立 4 睡房 2 廚 4 廁分門出入重金裝修主層柚木地板近交通商場學校。

Simpson 陳偉標*/Susan Ang 洪明旋* 416)293-5093

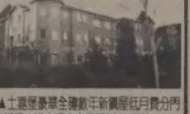


▲士嘉堡 3 年新全磚獨立屋 4 房雙車房近 [illegible]

Simpson Chan 陳偉標* (416)293-5093

▲涼邊豪華柏文 1 年新車道高層 2 房木地板 10 尺樓底 [illegible]

RICHARD WONG 黃錫棠* (647)283-3319 / (416)293-5093



▲士嘉堡豪華全磚數年新鎮屋低月費分門 3 睡房 2 浴 3 廁主人套房叫 25 萬餘。

與血癌奮戰

小靜儀 成兒童醫院海報主角

活潑可愛、生命力十足 家人樂觀面對挑戰 勇氣可佩 院內人員力薦

【本報記者何元溫哥華報導】華裔女童孫靜儀罹患血癌亟需骨髓移植一事，近日在中、加兩地引起矚目，兩地都有衆多熱心人士登記驗血。另一方面，孫靜儀一家人樂觀面對挑戰的勇氣，也成爲各方矚目焦點，兒童醫院基金會昨日透露，小靜儀將是該院今年宣傳海報的主角。

卑詩兒童醫院基金會公關主任佛格斯（Stephen Forgacs）表示，去年12月基金會開始爲本年度宣傳海報找尋主角人選，院內人員即推薦活潑可愛、生命力十足的孫靜儀。

佛格斯說，靜儀的父母接到電話後，很快就同意讓女兒上鏡，而且全力配合，元月間帶同女兒前往接受拍照，靜儀母親羅燕玲本月10日還曾參與電台爲兒童醫院募款的活動。

佛格斯表示，靜儀的父母陪同愛女走過艱苦療程，本身已承受甚大身心壓力，還願意積極協助院方救治更多病童，以及未來可能面臨同樣困境的民衆，這種無私精神令人感佩。

孫氏夫婦當初同意讓女兒上鏡之際，小靜儀剛做完上一次化療，復原情況不錯，但約在兩周前，最新檢驗顯示，她的病情又趨惡化，上周又回院接受另一次化療。

兒童醫院公關發言人柴克（Peter Cech）表示，靜儀復原情況還不錯，目前院方也還在與中國等地的臍帶血庫合作，查詢比對能夠與靜儀配對的臍帶血。

➡卑詩兒童醫院今年宣傳海報主角正是近日廣受各方關切的小靜儀。（兒童醫院提供）

⬅王天龍展示臍帶血儲存過程。

救靜儀 專家建議臍帶血

【本報記者何元溫哥華報導】華裔癌童孫靜儀亟需骨髓移植，引起各方矚目，本地和中、港、台等地都正致力協尋配對骨髓。不過，專家也指骨髓配對條件嚴苛，要找到完全吻合難度頗高，配對條件較寬的臍帶血或爲另一替代管道。

溫哥華康臍帶血庫（Healthcord Cryogenics Corp.）科技總監王天龍博士表示，以小靜儀病例而言，少數族裔的細胞組織特徵和白人有別，異族間較難覓得吻合的骨髓幹細胞用於移植，而華裔又只佔全國人口3%，骨髓配對率更因此降低。

王天龍表示，骨髓移植技術發展較久，醫界較熟悉，目前在需要動移植手術時，仍多優先考慮骨髓移植，在配對困難時才轉向臍帶血移植，但其實臍帶血移植排斥性低、配對條件較寬，近年已有愈來愈多醫師及病患選擇以臍帶血取代骨髓移植。

卑詩兒童醫院移植臨床研究中心主席舒茲（Kirk Schultz）日前在接受訪問時也表示，社區人士熱心協助找尋配對骨髓固然是好事，但骨髓移植條件嚴苛，不只骨髓缺乏、排斥性高，要找到完全符合的配對更是「難上加難」，兒童醫院正向中、港、台等地的臍帶血庫求助，爲小靜儀找尋配對，而且「已有幾個可能的臍帶血樣本」正在聯繫中。

目前加國同時有公共和民營兩大類臍帶血庫，加西地區只有康臍帶血庫和本拿比另一家同爲民營的私人臍帶血庫，安省另也有數家同爲私人經營的臍帶血庫，公共臍帶血庫只有魁省和亞省兩地才有，但也只有前者較具規模。

王天龍指出，由於該公司擁有臍帶血科技專業人員，其中也有多位華裔科技人才，指加上與中國幾個臍帶血庫都有聯繫，他前天曾與加拿大血液服務中心聯絡，表示願從旁提供協助，對方也指已與中國方面接洽。

王天龍表示，臍帶血庫雖是較新的醫學產品，私人儲存臍帶血亦需成本（約在1500至2000加元間），但這就如同另一種「保險」。該公司目前已登記爲初生嬰兒儲存臍帶血的客戶已近千人，其中近三成是華裔。

王天龍表示，他先前也曾與加拿大血液服務中心洽詢成立公共臍帶血庫的可行性，但可能限於儲存成本和經費等問題，迄今未見下文。

勞資談判 BCGEU最後一刻達協議

省府承諾 工會會員可獲三千多元特別獎金

【本報編譯朱榮綜合報導】卑詩省府和公營界雇員合約談判大致順利，截至昨日，只剩下代表1萬5000人的卑詩政府雇員工會（BCGEU），以及有2萬9000名會員的卑詩護士工會(BCNU)尚未達成協議。不過，BCGEU昨日傍晚宣布，他們已和省府達成原則性協議，工會會員可獲特別獎金。

BCGEU總裁海曼昨午還表示，尚餘半天就到省府的31日期限，但進展不樂觀。省府表明，這天之後才達成的協議，不能拿到特別獎金。

海曼說，談判路途崎嶇的原因是，資方拒絕提供一些重要參考資料，讓工會可以評量資方所提出的方案能不能接受。

BCGEU代表1萬5000名社區服務公務員，也是一個較大型的工會之一。

海曼直言不諱，薪酬是主要的談判障礙。但BCGEU昨日傍晚宣布，談判出現突破，他們趕得及在限期前和省府達成原則性協議。

約九成、涉及30萬名卑詩省公務員的勞資合約昨日屆滿。省府承諾，這些工會會員如果在限期前簽署新的合約協議，可獲三千多元的特別獎金。

另一方面，醫院雇員工會（HEU）會員昨日上午投票，九成贊成接收新的四年合約。他們可獲特別獎金。

沉船案 警方朝刑事調查?

皇家騎警否認 指言之過早

【本報編譯林清暉綜合報導】昨日加拿大廣播公司（CBC）報導皇家騎警已對卑詩「北方女王號」渡輪沉沒案展開刑事調查，但此消息隨後遭到皇家騎警發言人否認。

加拿大廣播公司引述路拔王子市皇家騎警發言人柏頓（Ken Burton）的話指出，皇家騎警將根據罕用的聯邦C-45法案，調查卑詩渡輪公司是否須因員工的刑事疏失而負法律責任。

卑詩渡輪與船員工會主席米勒證實，前晚警方已通知她這項消息，她也在警方的約談名單內。米勒已通知工會會員和警方合作，一旦警方約談工會會員，將有法律顧問隨行。

但皇家騎警昨日發表書面聲明，否認警方已展開刑事調查。皇家騎警發言人瓦德（John Ward）表示，是否進行刑事調查，目前還言之過早，現在警方只是在研究這項調查的必要性。

處罰記者建議 梅斯撤回

【本報編譯諸建平綜合報導】卑詩保守黨國會議員梅斯(Colin Mayes，見右圖)表示，撤回他的建議，即如果記者未眞實準確報導新聞，失去公衆信任，那麼這些記者應入獄。

梅斯曾在北奧肯那根報紙專欄上說，現在是時候讓那些錯誤指控市民的記者受到法律制裁。但現在梅斯發表新聞稿收回他上述言論。梅斯在新聞稿中說，他尊重新聞自由，對他以前的言論表示後悔。報紙主編懷利（David Wylie）對梅斯的做法表示高興。

獲救者設哈特利灣救難基金

【本報編譯林清暉綜合報導】卑詩「北方女王號」渡輪沉沒事件中，原住民漁村的熱心救難，令落難乘客備感溫馨。其中一名感恩的乘客，現發起募款活動，要充實該漁村的救難設施。

克拉克（Graham Clarke）前日宣布和加西環球報業集團共同設立「哈特利灣救難信託基金」（Hartley Bay Rescue Trust），他將捐出自己在船難當中所拍攝之照片的義賣所得。所募到的所有款項將交給哈特利灣海岸巡衛隊後備隊，可用來添購擁有完整設備的救難船、救難設施和訓練之用。

在溫哥華經商的克拉克，同時也擔任溫哥華機場管理局主席。船難發生時，他正代表一家有意取代卑詩渡輪公司經營該航線的公司，視察「北方女王號」渡輪。

凡欲共襄盛舉者，皆可透過卑詩省任何一家匯豐銀行（HSBC）分行捐款。

報稅Q&A ●劉成才會計師 提供

賣屋如何報稅?

Q：我和我先生於'98年時聯名買了一間獨立屋。我現在是公民，但我先生在'03年時因爲拿不到楓葉卡而自動放棄居民身分。現在我們想賣房子，不知道會不會有什麼稅務上的問題？

A：首先我們要確認妳先生的稅務身分，即使他已放棄居民身分，仍有可能被國稅局認定爲稅務居民（resident for tax purpose），稅務居民有以下主要條件：（1）在加國有居所；（2）配偶居住在加國；（3）未成年的孩子居住在加國。若有任何一項條件成立，妳先生很有可能被認定爲稅務居民，而必須繼續報稅。

若是稅務居民：（1）賣出自用住宅：無稅務牽扯，賺錢亦不必繳稅。（2）賣出投資物業：必須在隔年申報所得稅。如果賺錢，增值部份的50%需要課稅；如果賠錢，損失部份則可留到日後扣抵。

若是非稅務居民：（1）賣出任何物業（自住或投資）時，律師都必須在過戶時，先代政府扣除賣價的25%爲稅款（withholding tax），但較爲有利的方式是，請會計師代爲申請「Clearance Certificate」，此舉，賣方只須被扣除淨利的25%爲稅款。（2）另外，非稅務居民可以申報當年的所得稅，如果申報，通常可將已扣繳的稅款(withholding tax)退回部分。

總言之，妳先生該如何報稅，取決於他的稅務身分。

（本單元服務至今天為止，讀者若對報稅仍有其他疑問，請洽詢專業會計師。謝謝！）

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

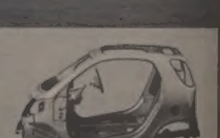
中藝地氈
特平家居地氈 1.50
豪華家居地氈 2.30
超平現貨地氈 0.50
門口墊氈每張 1.00
名廠防污 10年保用
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E.,#5 SCARB.
TEL:416-321-8339
70 GIBSON DR. #8 MARKHAM
TEL:905-305-9966

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞
盡在
世界日報 WORLD JOURNAL

>> Think tank.
車身是由專家小組傾力研製的 tridion 安全車廂，除了擁有一個專爲避受撞擊受傷而設計的撞擊操控系統外，smart fortwo 更還有一個防止嚴重損毀的防護系統，與附有由電子控制力點分佈的防鎖煞車系統(ABS)、電子穩定程式(esp®)及煞車輔助系統(bas)精確配合，效果直趨天衣無縫。tridion 安全車廂的堅固強化車架不單能吸收撞擊時所產生的大部份衝撞力，更同時將部份衝力轉移至對方車輛的脆弱部份。加上前座及側面各有雙安全氣袋的保護，smart fortwo Coupe 及 Cabriolet 是同價中最安全車輛之一。
* 售價由$16,700.
>> 備有多款型號之現貨任君選購。 smart Centres 只設於部份平治分行內。

smart Centre Midtown, 849 Eglinton Ave., E., (416) 847-7400
smart Centre Downtown, 761 Dundas St., E., (416) 947-9000
smart Centre Markham, 8350 Kennedy Rd., (905) 305-1088
smart Centre Mississauga, 6120 Mavis Rd., (905) 363-3322
smart Centre Thornhill, 228 Steeles Ave., W., (905) 886-6881


萬事以保護爲先: the smart tridion 安全車廂
thesmart.ca

版面索引

要聞	A1~A4	國際新聞	A19
焦點新聞	A5~A6	體育新聞	A23~A27
加國新聞	A7~A8	大陸新聞	B組
台灣新聞	A11~A14	財經新聞	C組
都會新聞	A15~A17	影藝新聞	D組
香港新聞	A21~22	萬象副刊	E組

興建中華門 月底再籌款

籌建會4·30舉辦晚宴 盼更多善心人募捐 加中總商會捐款1萬元

⬅加拿大中國總商會會長舒心（右）昨日以總商會名義，為籌建「中華門」捐款加幣1萬元，並呼籲更多華人支持這項有意義的活動。「中華門」晚宴籌款共同主席之一的加拿大皇家銀行商業副總裁文錫輝（左）非常感謝舒心的大力支持。（圖文：林鳳雲）

【本報多倫多訊】爲加速籌建東區華埠地標「中華門」的第二期工程，爲再次掀起顯示華社僑界團結的熱潮，中華門籌建委員會將於本月30日舉辦籌款晚宴，希望籌得17萬5000元，使中華門如期動工，並於2007年落成。這項籌款活動已經得到本地多個華人商會及社團的支持。

籌建中的中華門將座落於東區華埠芝蘭街（Gerrard）與百老匯街（Broadview）之間。昨日多倫多東區華埠中華門籌建委員會舉辦籌款晚宴造勢會，出席嘉賓有中國駐多倫多副總領事李正明、聯邦新民主黨領袖林頓、新當選省議員戴彼得、省議員黃志華夫婦、多倫多市議員方卓玲及多位支持該活動的社區人士。

在昨天的活動中，加拿大中國總商會會長舒心代表總商會認捐一萬元。舒心表示，自己來加拿大不久便已聽到有此項籌建計劃，後來聽說籌建工程又因籌款問題而延後，十分著急，很想爲中華門的籌建出力。這次在偶然機會得知籌建中華門的計畫將會繼續進行，希望以自己的行動幫助彰顯中華文化的地標中華門在多倫多東區華埠豎立起來。

中華門籌建委員會主席張哲旋表示，中華門的建設得到各方支持，現今已有六個不同地區的華商會，表態支持在多倫多建造第一座中華門。籌款活動除了中華門能得到更多實際的經濟支援外，也表現出社區內可貴的團結力量。他相信更多華人將爲弘揚中華文化攜手支持這項盛事。

中華門籌建委員會將於本月30日舉辦籌款晚宴，希望籌集到更多的捐款。擔任籌款晚宴的共同主席是文錫輝、陸春雲、陸郎毅等。

文錫輝昨天介紹了中華門的雄姿，它有42呎高、5呎寬，爲四柱三間三層的牌樓，設計依據傳統式樣，並揉合中國和加拿大的特色。牌樓兩旁放有石獅子守護，整個建造工程費用需要70萬元。現已獲市政府撥款35萬元，另外由籌建委員會自籌 35萬元。當初開始第一期工程時，除華人社區外，還獲得多位主流人士的義務幫助。目前已進入第二期工程，尚欠17萬5000元。

陸郎毅在活動中呼籲各界人士及僑團爲中華文化傳承千秋萬代支持中華門的建設，她建議可透過捐款社團在「中華門」上刻下名字的方式，既做了善事，也爲子孫後代留下紀念。華社團體至少捐 1000元，便可在門樓上刻印機構名稱。她還說，因在門牌上刻印字體需要一定時間，所以有意捐款者要加快行動。

4月30日(星期日)的籌款晚宴於市中心喜來登酒店舉行。餐券分168元（貴賓票）、128元(普通票)兩種。善心人也可以購買「中華門」牌樓模型的方式捐款。有意查詢詳情請電：905-787-8085 或 416-566-8832。

⬆中華門籌款晚宴的主辦者與嘉賓，左起：卓美玲、方卓怡、戴彼德、張哲旋、李正明、黃志華、文錫輝、陸春雲、陸郎毅。（黃雪英攝）

油價又漲

⬆多倫多的汽油價格最近兩天飆升，圖為昨天早上在Finch Ave. 與Kennedy Rd. 交界處一個加油站的行情。不過，駕車者想加便宜油也有辦法，一般油站從傍晚開始油價有所下降，晚上加油往往可以相對省錢。(圖文：胡光)

407收費爭議 妥協解決

管理公司答應調降 省府放棄恢復最早價位要求

【加通社多倫多電】407 號高速公路是安省唯一的收費高速公路。安省交通廳長塔克哈昨天宣佈，省府與 407 管理公司之間有關收費水平的長期爭議已得到解決，通行費將下調。但反對黨批評說，降價幅度沒有回復到原來的價位，證明自由黨省府違背其競選承諾。

在 2003 年省選時，自由黨曾承諾將該路通行費回降到以前的水平。執政以後，自由黨與 407 管理公司打了兩年官司，要求一旦調漲通行費，須先獲得省府同意。

塔克哈說，按照現在的解決方案，407 管理公司同意實施一項 4000 萬元的「消費者受益計劃」，在未來四年內將通行費最高縮減 15%，而夜晚與週末通行，及卡車通行的費用都將調降。作爲交換，省府放棄將通行費回降到先前水準的要求。

雙方的協議也規定，一旦消費者受益計劃得以落實，仍將允許公路管理公司調升通行費。該計劃預料會在明年元旦前實施，最遲不過明年3月31日。

塔克哈說，省府所以做不到將通行費回降到原有水平，是因爲前保守黨省府與 407 管理公司簽定的合約，結果讓省府自縛手腳，難以在收費標準上施加影響。該合約於 1999 年簽定，當時的省長爲夏里斯。

但安省保守黨領袖莊德利說，這是麥堅迪自毀承諾的又一例證，他應該先讀讀合約，然後再向選民保證，他失信於民太多了，只想贏選票，根本不考慮能不能兌現。

莊德利並未爲該合約本身辯護，但強調說因爲出售407號公路經營權，省府才有錢還債。新民主黨領袖漢普頓說，麥堅迪花了兩年時間，就是爲了粉飾他不能履行的承諾，他完全是空口說白話。

407 管理公司包括工程巨頭SNC-Lavalin Group 公司，自2004 年以來，將通行費升了三倍。從今年 2 月 1 日起，高峰時段的輕型車輛通行費每公里上漲 1.3 分，達到 16.25 分，即通行 20 公里從以前的2.99 元升至 3.25 元。

萬錦牛仔月5·6熱鬧登場

月初上街看精采遊行 月尾觀賞牛仔競技

【本報多倫多訊】首屆「萬錦牛仔月」(Rodeo Month In Markham)將於5月6日隆重登場，活動中除了5月6日的大遊行，還有5月27日的「牛仔競技節」，有常見的牛仔競技，像騎野馬競賽等，還有多位本國著名鄉村歌手到場演出，是一個非常適合全家出動參與的活動。

爲期一個月的系列活動由Markham Village Business Improvement Area等多家單位聯合舉辦，從月初的遊行到月底的各式演出比賽，除了帶給民眾多一個好去處外，更希望能藉此成爲知名活動，吸引外地人士參加。5月6日的遊行中，民眾將可看到爲數眾多的馬群隊伍、馬車、樂儀隊伍演出及多位參與該活動的知名藝人，包括Marc Jordan、Johannes Linstead及Glass Tiger等。此外，這一整月的活動中還舉行各樣的演出表演及比賽。知名的文華餐廳(Mandarin)也參與贊助22日於Angus Glen高爾夫球場所舉辦的球賽活動。

5月6日的遊行將於萬錦市Main街舉行，27日的牛仔競技節則於Markham Fairgrounds舉行，預先訂票每張10元，當天於入門處購票則每張15元。萬錦市內有多個預先購票地點，民眾可上網至http://markhamrodeo.com/up-site/index.html查訊，或至www.ticketweb.com網上購票。

⬆第一屆「萬錦牛仔月」將於5月6日揭幕，一整月的活動將提供民眾多樣的娛樂節目。圖為推廣海報之一。（摘自網上）

⬅將於5月6日上午10時參加演出的知名藝人Marc Jordan。（牛仔月網站）

安省百萬公僕再曝光

電力一號執行長去年收入淨增46萬達156萬

【加通社多倫多電】安省公職官員薪資和福利年度報告稱，負責安省輸供電的最高官員，去年的年薪較前一年增加了將近50萬元。

根據這份剛剛公佈的報告，安省輸電公司電力一號（Hydro One）執行長帕金森，前年的工資收入爲110萬元，去年則爲156萬元，淨增長46萬元。前年，帕金森因多次耗用公帑，租乘直升機到別墅度假，而受到公眾和輿論的強烈批評。

作爲廉政舉措，安省每年都要公佈高薪公職官員的財產收入情況，所有年收入10萬元以上的官員，都屬於「曝光」之列。在2005年年度報告中，帕金森高居收入排行榜的榜首，而緊隨其後的，也都是安省能源機構的高級行政官員，其中安省電力公司（Ontario Power Generation，OPG）的官員佔了大多數：OPG書記長迪賓尼，86萬6562元；省核電主管官員查爾斯波伊斯，76萬3886元；OPG執行副總裁圖梅，74萬7051元；皮克靈核電站副總裁米歇爾，64萬4543元；OPG執行長漢金森，59萬3010元；電力一號財務長羅莫斯，42萬7875元。

1996年，前安省保守黨政府推出了「陽光」法案，強制公佈高薪公職官員的薪資收入。2004年，自由黨政府又將公佈薪資的範圍，擴大到電力一號和OPG。

涉校園持刀傷人 嫌犯自首

17歲青年面對惡意攻擊和武器傷人控罪 警方追緝另一涉案中東裔男子

【本報多倫多訊】涉嫌於前日在北約克Victoria Park Collegiate高中持刀傷人的一名嫌犯昨日向警方自首，該名尚未成年的17歲青年面對惡意攻擊和武器傷人的控罪。目前警方仍在全力緝捕涉案的另外一名中東裔男子，籲知情者提供線索。

案發於當日下午1時左右，位於維多利亞公園路（Victoria Park Road）和艾爾斯米爾路（Ellesmere Road）附近的Victoria Park Collegiate高中內，分別有兩名該校16歲和18歲的男生遭人刺傷。其中一名胸部及背部被刺中，傷勢嚴重，另一人被刀刮傷，傷勢較輕。兩人被送往新寧醫院搶救後，傷勢均已受到控制。

警方表示，案發前兩名受害人曾在學校教學樓內與嫌犯發生爭吵，嫌犯在刺人後便逃離現場。目前警方尚未找到涉案的一名中東裔青年，該名嫌犯年約18歲左右，中等身材。警方呼籲此案的知情者或目擊者提供線索，以助儘快涉案男子捉拿歸案，警方聯絡電話爲416-222-8477。

本市槍案日趨嚴重的同時，校園暴力事件亦不斷發生。該宗傷人案已是本周的第二起校園刺刀傷人案，本周二（28日）一名17歲的男子在丹佛士街（Danforth Road）附近的一間學校內被刺傷，而上周五（24日）在列治文山市Alexander Mackenzie高中亦有一名學生被槍柄擊傷頭部。此外，3月21日一名16歲的學生在賓頓市Turner Fenton中學的停車場被人毆打至頭骨破裂。

夜店外刺傷少女 兩女子自首

【本報多倫多訊】涉嫌於上周六（25日）市中心夜店外刺傷12歲少女的兩名女子日前向警方自首。目前，18歲的Mareeka Byers和另一名17歲少女被警方控以暴力傷人，武器傷人等共計7項罪名。

對於該宗刀刺傷人案件，多倫多警方日前表示，根據本地法律，事發夜店不會爲該起刺人案負責，但認爲該類娛樂場所不利於未成年人的成長。

警方了解到，經常光顧此類夜店的客人不但包括尚未成年的少女，亦包括年紀在40歲左右的男子，而且夜店內吸食各類毒品的現象相當普遍。

據經常前往這些消遣場所的未成年少女表示，周末晚上是最多未成年人參加派對的時候，許多年輕女孩經常會在派對活動中穿著迷你短裙，在炫耀青春的同時，吸引年齡比他們大許多的男朋友。

警方表示，該類面向各種年齡人士開放的娛樂場所，對於無法正確辨別是非的未成年人來說是相當危險的，希望家長們能夠告訴自己的子女避免光顧類似的娛樂場所。

此宗刀刺傷人案發生於當日凌晨近2時30分，一名12歲少女步出位於皇后街（Queen Street）和約翰街（John Street）的All Ages舞廳後，遭到兩嫌犯攔截。隨後雙方在舞廳門外發生口角，其間嫌犯情緒激動，掏出隨身配帶的小刀，向受害人身上連刺三刀。

涉案的18歲少女Mareeka Byers和另一名17歲少女已於前日出席法庭庭聆訊，面對暴力傷人及武器傷人等共計7項的罪名指控。

星火燎原

⬆安省布洛克維爾鎮附近的林恩村昨天發生一起草地火災，肇因竟是一張燃燒的紙片。火勢趁著溫暖的東南風，在乾燥的草地上蔓延開來，半邊山坡被燒得焦黑，煙霧四起。消防部門緊急出動撲救，很快控制火情，這是消防隊員格里茲正在滅火。昨天的草地火災沒有造成重大損失，也無人受傷。（加通社）

只爲雞塊餐？
結夥搶劫傷人 受害人重傷昏迷

【本報多倫多訊】多倫多警方昨天呼籲民眾協助偵破一宗搶劫傷人案。

上周日晚6時左右，一名20歲的男子到位於Dupont Street的一家餐館買餐食。之後他沿著Finch Ave.往南行走，這時，五至六名年輕男子在前面阻擋，這伙人毆打他的頭部，並且騷擾他還搶走了他手中剛買的雞塊餐食。

受害人被打得不輕，他後來被人送至醫院救治，目前已經接受手術，但仍處於昏迷狀態。

此案的嫌犯爲一夥15至17歲的男子，案發時他們身穿深色夾克，臉上用紅色頭巾包著。有線索者可致電416-808-1104，或上網滅罪熱線www.222-TIPS。

流浪狗連咬三人遭警射殺

【本報多倫多訊】瘋狗亂咬人的事件雖有時發生，但是一連咬傷三人可就不常聽到。一隻兩歲大的流浪混種狗前日於新市(Newmarket)連續咬傷三人，一名75歲的傷者因傷口過深，被縫多針，而到場處理的警方也遭攻擊。該名警員爲求自保，開槍打死該條狗，屍體之後被送及化驗。

事發於本週四下午，約克郡警局接獲民眾線報，表示一隻流浪狗襲擊路人。警方到場處理時發現一名老人及兩名青少年遭到該條狗的攻擊。之後該名警員試圖制服狗時，不料背部及腳裸被咬，在不得以之情況下，警方射殺該條狗，並將屍體送至化驗。傷者在送往醫院治療後皆無大礙。

家庭暴力殺人 兇手被警擊斃

【加通社多倫多電】安省布蘭福（Brantford）上個月發生一起家庭暴力殺人案，警方在執行拘捕任務過程中，開槍將兇手擊斃。安省特別調查組（SIU）昨天公佈調查結果，稱執行拘捕任務的警察，對兇手的死亡不負任何責任。

上月18日，41歲的布蘭福居民奧斯達玆，持刀殺死自己8歲的兒子，並將女友和女友8歲的女兒刺傷。奧斯達玆行兇後，逃到附近的前妻家，並將前妻劫作人質，與兩名執行拘捕任務的警察對峙，後被警察開槍射殺。

根據屍檢報告，奧斯達玆身上共中了四槍，其中胸部的兩顆子彈導致了他的死亡。

SIU主任考尼希昨天在記者會上說，兩名警察是在奧斯達玆拒絕放下武器，並把尖刀對准人質的喉嚨時，才不得已向其開槍。正是由於警察採取了果斷措施，才挽救了人質的生命。

SIU認爲，在當時的情勢下，兩名警官將兇手擊斃，屬於正當的職務行爲，沒有任何個人過失或責任。

SIU是獨立的調查機構，專事調查警察在執行公務過程中所出現的平民死亡和重傷等事件。

停車執法員被開車撞傷

【本報多倫多訊】前日(30日)，多倫多一名停車執法員在執行公務時遇襲，遭到一野蠻市民開車撞傷。目前，25歲的涉案男子Matthew Ierullo已被警方拘捕，面對蓄意傷人的罪名指控。

當日下午3點52分左右，受害的停車執法員在央街(Yonge Street)5100號的Scrivener廣場附近執行任務，當給一輛違章停放路邊的汽車抄牌時，該車車主上前與執法者糾纏，對於被抄牌表示強烈的不滿，並張口辱罵受害人。

該名執法員無法繼續忍受，勒令嫌犯留下等候警方到場來處理整個事件，而嫌犯則跳上汽車，駕車壓過受害人的腳面，沿央街向南逃走。傷者隨後被送往醫院救治，院方證實其腳部及頭部受傷，且康復需要時日。

事發當晚10時半左右，涉案男子Matthew Ierullo向警方投案自首，並面對蓄意傷人的罪名指控。他將於今年5月9日出席法庭審訊。

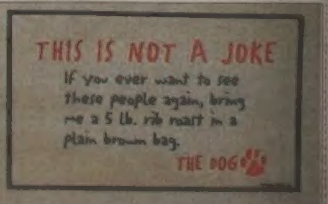
破獲大麻屋 一越裔落網

【本報多倫多訊】霍頓郡警方前日在對奧克威爾市(Oakville)一處民居進行毒品搜繳的行動中，逮捕一名45歲的越裔男子Xuyen Van Nguyen，並對他提出非法栽種大麻、擁有大麻，以及偷盜電力的罪名。

霍頓警方毒品調查小組於當日下午4時15分，前往奧克威爾市位於Rosewood Lane街一處民居進行毒品搜查。負責調查此案的警員早已得知被搜查的民居內有一人居住，但敲門後並未有人應門，因此警員破門而入，最終在屋內的樓梯夾層中找到了與他們「捉迷藏」的嫌犯。警方稱，嫌犯在被發現時全身包裹著黑色塑料布，並躲藏在通往地下室的樓梯夾層。

警方表示，當調查人員進入屋內後，發現該屋地下室及主層一間臥室內，栽種了相當數量的大麻盆栽，栽種手法十分專業，且屋內的電力系統亦被改裝。經點數後，屋內的大麻盆栽共有870棵，超出用來栽種大麻的各類工具價值近1萬元。

涉案男子Xuyen Van Nguyen已於昨日在Milton的法院出庭聆訊，面對非法栽種大麻、擁有大麻，以及偷盜電力的罪名。



自愚愚人

□今天是4月1日愚人節，網上銷售許多相關的產品，像是假的老鼠、蟑螂、吃了嘴巴滿口黑色的糖，或是會電人的筆等併就嚇人商品。然而此門墊上的文字，卻讓人忍不住的會心一笑。上頭寫著：「這絕對不是個笑話。如果你真的想再看到這家人，上門請帶五磅肋排肉，裝在牛皮紙袋裡。狗狗啓。」此門墊每張15.95美金，可上網至http://www.amazon.com/gp/gift-central/gift-guides/rc/R37S39O25P6Y94/104-5856773-7587945購得。（文：林靜芬 圖：摘自Amazon網站）

多大大手筆 資助博士生

新學年推出財務補助計畫 一人每年至少1萬2000元

【本報多倫多訊】從九月份新學年開始，多倫多大學將向校內的4000名博士研究生提供一項保證學業資助計畫，以確保他們免受財務的困擾，全心完成博士課程。

這是加拿大歷史上首次推出類似的保證計畫。根據此項計畫，在多倫多大學就讀博士學位的學生可以獲得每年至少1萬2000元的資助，外加學費與及他費用的補助。這樣的財務資助計畫每位學生最多可以連續獲得五年。

在多倫多大學，完成博士學位課程的時間，理科生平均需要4.9年，文科生則平均需要6.1年。

這所大學的管理層相信，透過此資助計畫，可以讓攻讀博士學位的學生無需再爲錢發愁，從而安心完成學業。最近幾年，研究生的經濟負擔日益沉重，今年九月份開始，多倫多大學的博士研究生一年的學費與書雜費平均達到約兩萬元。不過，多大文理科學院副院長斯納弗(Pekka Sinervo)認爲，有了這項資助計畫，博士研究生在就讀期間的學費及書雜費就有了實際的保障。

爲此，多大校方撥出2000萬元作爲此項資助計畫的基金。這筆錢包括提供給博士研究生各項資助、做助教的薪水、表現優秀的獎學金等。校方表示，今年只是第一年實施此項計畫，未來每年的資助基金將越滾越大。大學方面也計劃透過籌款活動，尋求更多的資金來源。

據了解，多倫多大學推出博士研究生保證學業資助計畫的目的是爲了與美國的大學競爭。大學負責學生事務的副校長奧恰得(Ian Ochard)表示，研究生是大學重要的科研力量，學校理應盡力爲他們提供好的學習及研究條件。在過去的十年，加拿大大學爲博士研究生提供的資助明顯少於美國大學。

這項博士研究生資助計畫雖剛推出，但已收效。一位名叫奎斯(Tieku kwasi)的多大政治科學系研究生，原本出於經濟的原因，計劃今年轉到美國攻讀博士學位，在聽到校方的保證措施後，決定繼續留在多大學習。

裝甲車上街頭

←安省彼德堡司機勞道爾將把一輛澳洲製造的裝甲車運往溫太華，參加軍事設備展覽。這輛價值50萬元的裝甲車可以坐10人，高10呎、長20呎，重2萬7000磅，適於在伊拉克和阿富汗戰場上使用。（加通社）

四川大學校友會聚餐

本月14日中午舉行 須先報名訂位

【多倫多訊】加拿大四川大學校友會邀請本地校友（包括原成都科技大學、原華西醫科大學，凡在該三校學習、工作、進修、居住過的校友）及家屬參加本月14日(周五)中午11時30分在「巴蜀人家川菜館」(4771 Steeles Ave. East, Unit. 01-02）舉行的聚餐聯誼，以在海外弘揚川菜文化、傳播川菜美食。

因需預先訂座訂菜，有意參加者請在4月12日以前報名，以便統計人數。費用每位12元，小童每人5元。報名有限額，以餐館座位坐滿爲止。聯繫人：譚新雄(416-918-7628)、杜梅(905-469-3273)或李昶(lichang-toronto@yahoo.com）。

↑影片「無極」的海報。（圖爲網絡照片）

陳凱歌「無極」下月加拿大登場

多倫多、滿地可5日上映 新剪輯適北美觀眾版本

【本報多倫多訊】由中國著名導演陳凱歌執導的電影「無極」（The Promise）將於5月5日在包括多倫多、滿地可、溫哥華在內的多個北美城市上映。

「無極」由曾執導「霸王別姬」、「黃土地」的中國著名導演陳凱歌歷時三年打造而成，主要演員爲張柏芝、張東健、謝霆鋒、陳紅等。影片講述了由張柏芝飾演的王妃傾城受到命運女神(陳紅飾)的特殊眷顧，讓她從一個窮孩子成爲世上最美的王妃，身擁萬千寵愛，享盡榮華富貴。但只有一個條件，要被命運詛咒，永遠得不到眞愛，除非時光倒流，人死復生。傾城王妃以爲是大將軍光明，身披鮮花盔甲將她從國王的手中救出，於是愛上了大將軍。其實救她的人是將軍身邊一個身份卑微的奴隸崑崙(張東健飾)穿著鮮花盔甲冒死將她救出。而一切悲劇的源頭則是北宮爵無歡(謝霆鋒飾)因爲小時候被傾城騙走了一個饅頭，從而心懷怨恨、設局陷害。

在今年二月舉行的柏林電影節上，「無極」的北美放映版權被華納獨立製片公司買下。5月5日即將在北美上映的「無極」是經過剪輯的102分鐘版本，以期讓更多北美觀衆容易明白這個故事。

前一段時間，電影愛好者胡戈曾將該片部分片段連結，改成了一部搞笑短片「一個饅頭引發的血案」，經網絡流傳引起轟動，也引起了導演陳凱歌的憤怒。陳凱歌曾揚言要將胡戈告上法庭，導致了網絡上新一輪支持胡戈的聲浪。目前此事已暫時平息。

新秀歌唱賽 多倫多受理報名

電視台培植新秀 6月24日公開選拔

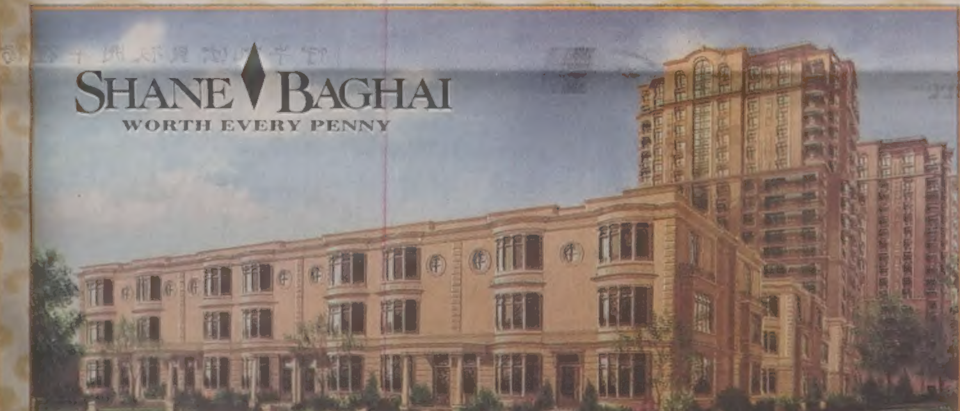
【多倫多訊】由新時代電視主辦、城市電視及加拿大中文電台協辦之「新秀歌唱大賽多倫多選拔賽2006」，即日起接受報名。比賽將於6月24日假奇妙樂園京士活全天候音樂廳舉行。

主辦者表示，此一年度大型現場舞台活動正積極籌備中，歡迎年齡15至28歲，有歌唱潛質、勇氣和信心的年輕人，把握機會報名參加。

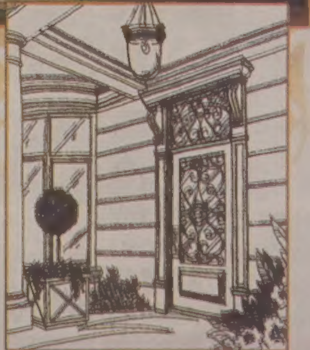
新時代電視每年舉辦新秀歌唱大賽，目的是發掘及培育歌唱演藝的新血輪。參賽者將接受專業演藝及形象指導，並有機會參與電視宣傳片拍攝、電台及戶外宣傳活動；比賽當晚，參賽者將有機會與本地及海外著名藝人同台演出。整個過程將由電視直播，讓全加華人共賞。

該比賽報名表格可至新時代電視／城市電視或加拿大中文電台索取，或到大會網址 www.NewTalent-Toronto.com下載。報名截止日期爲4月18日（星期二）。查詢詳情請電：(905)889-8090。

BAYVIEW VILLAGE

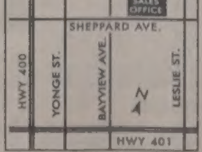


ST. GABRIEL VILLAGE



至尊豪華－北約克中樞

- 二至四臥房豪華式公寓
  售價由$452,000起至1.9 MILLION
- 花園式套房及露台
- 歐陸式進口家居設備
- 專用車位
- 鋼琴酒吧
- 撞球房
- 私人宴會廳
- 游泳池及按摩房



- 典雅脫俗的鎮屋
- 強化混凝土結構
  完善防火設備
- 雲石樓梯
- 10呎高天花
- 私用電梯

售價由$1,010,000起

開放時間：星期一至四 上午11:00am至下午6:00pm
星期五、六、日及公眾假期 上午12:00am至下午6:00pm

查詢電話：416-222-4401
www.shanebaghai.ca

TARION

All images are artist's concept. Prices and specifications are subject to change without notice. E. & O.E.

彩色25分新硬幣

↑皇家鑄幣局今天將發行一枚旨在引起人們對乳腺癌重視的25分硬幣。這是該局發行的第二種彩色硬幣。（加通社）

肆優組合 管理50億資產

富勤譚普頓投資私人客戶部管理 推出三年多以來 創下傲人佳績

【多倫多訊】富勤譚普頓投資的肆優組合(Quotential Program)推出短短三年零七個月已創下驕人佳績，管理的資產達到50億元。肆優組合的迅速增長，足證專人管理計畫在全加國民的投資組合中佔有日益重要的地位。

富勤譚普頓投資公司(Franklin Templeton Investments Corp.)總裁兼首席行政總監利德(Don Reed)表示：「我們的高資產值管理專家因應客戶的要求，設計出肆優組合，以簡單方式將多檔基金匯集成一個組合，藉此配合不同客戶的投資目標與風險承擔能力。我們又不斷聽取客戶的意見，將肆優組合由四個增至七個，以滿足客戶隨著時日而改變的不同投資需要。」

肆優組合由富勤譚普頓投資私人客戶部管理；該部門擁有逾20年豐富經驗，專爲富裕的加國投資者提供投資組合管理及顧問服務。肆優組合爲有意將投資分散於不同投資風格、資產類別、資本市值及地域分配的人士，提供一個簡便的多合一方案。利德相信，這均衡分散方針正是肆優組合的成功要素。

利德指出：「與享譽投資界的譚普頓爵士(Sir John Templeton)共事多年，他經常向我強調一個概念，就是分散投資的重要性。事實上，我最銘記於心的一句譚普頓爵士名言是『只有那些永不犯錯的投資者才可以無須考慮分散投資。』」數字顯示，愈來愈多投資者認同這意見。據Investor Economics公布，專人管理的組合計畫的資產總值於2005年增長了24%，而獨立基金的資產總值同期僅上升了13%。

富勤譚普頓投資公司爲環球投資機構，乃Franklin Resources, Inc.全資擁有的附屬公司，以富勤譚普頓投資名義運作。富勤譚普頓投資在加國爲富勤基金(Franklin)、譚普頓基金(Templeton)、拔萃基金(Bissett)、互惠指引基金(Mutual Series)與機構戶口，提供環球及本地投資顧問服務。

富勤譚普頓投資公司僱有逾七百名職員，爲超過180萬基金單位持有人戶口、兩百多項退休基金、基金會及其他機構投資者提供服務。

富勤譚普頓投資公司的網址爲www.franklintempleton.ca。

士嘉堡聽力診所 設備先進

【多倫多訊】聽力康復(audiology)是一門新興的學科。隨著戰後嬰兒潮(baby boomers)人口的普遍老化，患有聽力障礙的人越來越多，這門學科逐漸成爲人們的關注點。士嘉堡聽力診所（The Hearing Clinic）自1988年以來，一直致力於社區的聽力康復服務，已經連續兩年獲得士嘉堡鏡報（Scarborough Mirror）的優質服務金獎。

診所備有專業聽力康復師(certified clinical audiologists)和全套先進測聽設備，爲有需要的病人進行聽力測試並推薦配置合宜的助聽器。在數碼電子技術日新月異的今天，助聽器在背景雜音控制，聲音清晰度和耳膜舒適度等方面都有了極大的進步。士嘉堡聽力診所的聽力康復師將用自己的專業知識熱情周到地爲病人服務。

如果病人需要配置助聽器，診所可爲病人申請省政府，退伍軍人福利部，工傷保險局，以及社會福利部的補助金。

士嘉堡聽力診所有兩處地址，分別在3030 Lawrence Ave. E. #101和2636 Eglinton Ave. E。診所備有華人聽力師竭誠爲您服務。

諮詢電話：416-289-2021 (ling)；416-266-8300。

↑士嘉堡聽力診所設備先進，提供專業聽力康復服務。

↑洪記肉食公司慶祝開業35周年及榮獲安省首間頒發FSMP牌照的肉食批發公司。一直以提供優質肉食、合理價錢及可靠盡責的服務為宗旨，35年來高居肉食批發市場首位。

慶祝開業35周年

洪記肉食 辦精選特價月

【多倫多訊】洪記肉食公司及旗下鴻圖肉食專櫃供應的優質肉食，均主要來自持聯邦牌照的屠房，絕對是消費者的信心保證。

洪記肉食是安省首間成功獲發Free Standing Meat Plant (FSMP)牌照的肉食批發公司。FSMP牌照乃安省政府立例要求所有肉食批發公司必須領取有關肉食加工衛生標準的牌照，凡能通過安省衛生局審批獲准發牌的公司，其轄下的加工廠必須制定一套完善的員工工作守則和裝備，並嚴格遵守上述的衛生標準和規條；亦即表示該公司出售的鮮肉全經政府衛生官嚴格檢定，絕對符合食物衛生安全標準，肉食除品質優良外，其存放期可更長久。在儲存溫度及衛生監控方面也非常嚴緊，以確保肉質新鮮，在多方面的信心保證下，顧客自然可安心購買。

洪記肉食公司自1971年創立以來，一直致力爲客戶提供符合加拿大聯邦政府衛生規格的高品質肉食，由於肉食新鮮，服務可靠盡責，價錢合理，35年來高居肉食批發市場首位。今天，洪記肉食在全安省已擁有超過三千個客戶，成爲業界翹楚!

洪記肉食爲慶祝開業35周年，及爲安省首間榮獲FSMP牌照的肉食批發公司，特別舉行精選特價月，各餐館、超市老闆可馬上入貨。

洪記肉食精選特價月本周特價項目包括：有骨豬肉($0.99/磅)，無骨豬肉($1.15/磅)，豬扒($1.29/磅)，牛利($0.99/磅)，牛孖筋($1.25/磅)，金錢肚($0.99/磅)。訂貨熱線：(416)261-1312。

好風 好水 好心情

什麼是「風水」?「風」乃空氣、氣流、溫度，也是天文。「水」就是海洋、江河、溪川，水順著山川高低起伏的形態而流動，簡單而言就是地理。

所以風水就是天文地理，由現代人的觀點來看，「風水」等於「環境」，風水就是人和外在環境的關係，包括人與建築物的融合，人與環境的互動，人與行星能量磁場的溝通……

古人常說:「好風水乃地靈人傑」，現代社會則代表「好風好水好心情，好生活，好命運」。怎樣才能擁有好風水?要判斷風水的吉凶，離不開三大法:「方位、形勢、時運」。

「方位」就是陽宅本身的坐位和方向(八卦二十四山)，影響人體電波磁場，產生吉凶的反應。

「形勢」就是陽宅的空間、面積、格局、形勢、環境、氣流、裝潢、擺設、感覺等…影響人的生活空間與適應上的吉凶反應

「時運」就是北斗七星隨時間的運轉變遷，對地球風水產生能量磁場的放射影響，左右人體電波磁場，產生吉凶的反應。

其中以「方位」「時運」來看陽宅風水，需要搭配居住當事人的出生八字，陽宅方位，才能推算出風水對人的吉凶影響，然後依此來佈局。然細節繁雜，稍有疏忽遺漏，不但無法轉好運，還可能招致凶煞，不如交給命理風水專家來審愼堪輿，才爲愼重。眞正精研堪輿的專家，會將精修鑽研的知識，及累積多年的經驗來觀測風水。

走進一間屋，我們有時會「感覺好棒喔!」或是「感覺怪怪的，但是又說不出來那裡不好?」

沒錯!我們的「視覺、聽覺、嗅覺、感覺」早已搶先一步接收所有來自環境的訊息，然後傳達給腦細胞。眼睛欣賞到蓬勃的綠色植物，讓人覺得充滿元氣。聞到花香或廁所的穢氣，心裡的感覺當然大不相同，凹凸不平的牆面和平滑的木板，那一個給人安定的情緒?

這些來自環境的刺激，我們並不一定能清楚理解原因和結果，但是我們的「心靈」都會知道。

風水好與壞，就取決於「視覺、聽覺、嗅覺、感覺…」讓人覺得舒服或不舒服，心靈感到愉悅，就會刺激腦神經，漸漸的活化我們的身體機能，思維智慧，靈性悟力，邁向好運。

昱蒼居士賜敎電話(416)495-0111。

昱蒼居士

↑凡購物滿$58，豐華超市即送價值$4.99的麥當勞午餐一份，反應非常熱烈，備受顧客和街坊的讚賞，圖為位於百寶商場的麥當勞大排長龍。

豐華超市購物送午餐 反應佳

【多倫多訊】豐華超市獨家首創「購物送午餐大行動」，自推出後反應熱烈。凡購物滿$58，豐華超市即送價值$4.99的麥當勞午餐一份，家長輕鬆省事，孩子開心愛吃，故反應非常熱烈！備受顧客和街坊的讚賞，位於百寶商場的麥當勞大排長龍。

爲了感謝大家的支持，豐華超市決定再接再厲，更多的優惠陸續送上：1.買滿$68，可以$29.99的超低價購買全區碼DVD一部(勁省10元)。2. 樂天脆皮雪糕$5.00/2包，以及一級肥牛$10.00/3包。

以上優惠有效期至2006年4月6日止，欲購從速！豐華超市位於335 Bamburgh Circle (士嘉堡)。

金牌法律事務所 律師經驗豐

在分居離婚、交通受傷索償等領域 提供高質量的服務

【多倫多訊】金牌法律事務所是一家專門代表在汽車意外中受傷人士的公司，由具有20年經驗的御用大律師主理車禍受傷索償（不論過失），公司代表有多年與保險公司商討庭外和解的經驗。

金牌法律事務所開業已經15年，共有四個經驗豐富的律師，多名工作人員，設有兩個辦公室，今年內將在汗米爾頓再增一間辦公室，並在北京設立辦事處。

由御用大律師和前任警官組成的法律團隊將在分居離婚、交通受傷、商業官司、法庭訴訟、解僱賠償、租約糾紛、刑事辯護、醉酒駕駛、超速行駛及移民申請等諸多領域爲民眾提供高質量的服務。

同時金牌法律事務所設有金牌法律俱樂部，爲客戶排憂解難，其推出的會員金卡制，將爲擁有金卡的會員提供以下優惠：1. 24小時的免費法律諮詢；2. 免除GST和PST的課稅作爲折扣；3. 在事務所的指定合作商戶得到特價優惠；4. 出席只爲會員安排之至尊級活動。

金牌法律事務所地址爲4211 Sheppard Ave. E. A118 (中城商場內Midland夾Sheppard); 324 Highway 7E. Suite 110(好景商場內，Richmond Hill)，電話分別爲：(416)291-9992/(905)886-9978。

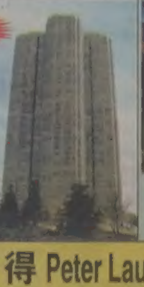
↑金牌法律事務所開業已經15年，聘有多位經驗豐富的律師，提供高質量的法律服務。

台大校友會 13日有餐舞會

【多倫多訊】國立台灣大學安省校友會將於2006年4月13日（星期四）晚上7時30分在「東方世紀皇宮酒樓」舉辦「春季餐舞會」，歡迎校友攜眷參加。

「東方世紀皇宮酒樓」位於士嘉堡4438 Sheppard Ave. East東方廣場二樓，即Sheppard夾Brimley。查詢及報名請電：(416)446-6189曾文安或(905)475-7216田之欣。

超值豪宅地段
▲CACHE ESTATE高級地區
WARDEN/MAJOR MAKENZIE以南
特大120' X 330'地段，園林美景，環境幽雅，乃富豪聚居之地。可建萬餘呎大宅。隨時交吉。 叫價68萬8千元


無敵湖景柏文
▲PALACE PIER
高級柏文
1,400呎向南高層柏文，兩大睡房，面對湖景，兩車位。
叫價40餘萬元

北約克熱門區
▲北約克 BAYVIEW/SHEPPARD坐北向南，約4千餘呎，五大睡房，18呎高樓底，高質裝修土庫完成。業主回流割愛。即買即住。 叫價1,388,000

劉彼得 Peter Lau FRI
ASSOC. BROKER TRUSTWELL REALTY
恆昌地產副總裁
投資彼增值 置業得安居
手機：(416)677-2333
公司：(416)504-9292

台灣食品
國華
甘納豆
小時候的回憶。。。

歡迎零售批發
270 Ferrier Street, Markham ON L3R 2Z5
Tel. 905-940-9331 Fax. 905-940-1532